

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

WT/GC/114
21 de enero de 2008

(08-0294)

CONSEJO GENERAL

Informe Anual (2007)

El presente informe se ha preparado de conformidad con el Procedimiento para una revista general anual de las actividades de la OMC y para la presentación de informes en la OMC (WT/L/105), y en él se exponen las medidas adoptadas por el Consejo General desde la presentación de su último informe anual.¹

En cumplimiento de su cometido, el Consejo General ha celebrado 6 reuniones después del período abarcado por el anterior informe. Las actas de esas reuniones, donde queda constancia de los trabajos del Consejo General, figuran en los documentos WT/GC/M/107 a 112.²

En el informe figuran los asuntos siguientes:

1.	Labor en el marco del Programa de Doha para el Desarrollo.....	3
a)	Comité de Negociaciones Comerciales - Informes	3
b)	Examen inicial del Mecanismo de Transparencia para los acuerdos comerciales regionales - Declaración del Presidente del Grupo de Negociación sobre las Normas.....	6
c)	Asuntos de los que se ocupa el Consejo de los ADPIC	6
i)	<i>Examen previsto en el párrafo 8 de la Decisión sobre la aplicación del párrafo 6 de la Declaración de Doha relativa al Acuerdo sobre los ADPIC y la Salud Pública - Informe del Consejo de los ADPIC.....</i>	<i>6</i>
ii)	<i>Propuesta de Decisión sobre una prórroga del plazo para la aceptación por los Miembros del Protocolo por el que se enmienda el Acuerdo sobre los ADPIC.....</i>	<i>6</i>
d)	Programa de Trabajo sobre las Pequeñas Economías - Informes	7
e)	Programa de Trabajo sobre Trato Especial y Diferenciado	9
i)	<i>Informes del Presidente del Comité de Comercio y Desarrollo en Sesión Extraordinaria.....</i>	<i>9</i>
ii)	<i>Informes de los Presidentes de los demás órganos de la OMC a los que se han remitido propuestas sobre trato especial y diferenciado.....</i>	<i>9</i>
f)	Normas de origen - Programa de Trabajo en materia de Armonización - Declaración de la Presidenta.....	10
g)	Ayuda para el Comercio	11
i)	<i>Exámenes regionales de la Ayuda para el Comercio</i>	<i>11</i>
ii)	<i>Debate anual sobre la Ayuda para el Comercio.....</i>	<i>11</i>

¹ El informe anual del Consejo General correspondiente a 2006 se distribuyó con la signatura WT/GC/110.

² Por distribuir.

h)	Seguimiento de la Decisión del Consejo General de 1º de agosto de 2004 y de la Declaración Ministerial de Hong Kong sobre el Programa de Trabajo de Doha - Declaración del Director General sobre los aspectos de la cuestión del algodón relativos a la asistencia para el desarrollo	12
2.	China - Examen de transición previsto en la sección 18.2 del Protocolo de Adhesión al Acuerdo sobre la OMC.....	12
3.	Falta de reconocimiento de derechos al amparo del párrafo 6 del artículo XXIV y del artículo XXVIII del GATT de 1994 - Comunicaciones de Honduras y Guatemala.....	13
4.	Examen de la exención prevista en el párrafo 3 del GATT de 1994.....	14
5.	Párrafo 4 del artículo 27 del Acuerdo sobre Subvenciones y Medidas Compensatorias.....	15
6.	Transparencia para los acuerdos comerciales preferenciales.....	16
7.	Comité de Asuntos Presupuestarios, Financieros y Administrativos - Informes y recomendaciones.....	16
8.	Cuestiones relacionadas con la adhesión	18
a)	Cabo Verde	18
b)	Comoras	18
c)	Liberia.....	19
9.	Exenciones	19
a)	Introducción de los cambios del Sistema Armonizado de 1996 en las Listas de concesiones arancelarias de la OMC - Argentina y Panamá.....	19
b)	Introducción de los cambios del Sistema Armonizado de 2002 en las Listas de concesiones arancelarias de la OMC	20
c)	Introducción de los cambios del Sistema Armonizado de 2007 en las Listas de concesiones arancelarias de la OMC	20
d)	Estados Unidos - Antiguo Territorio en Fideicomiso de las Islas del Pacífico - Solicitud de prórroga de la exención.....	20
e)	Mongolia - Compromiso contraído en el marco de la adhesión en relación con la exportación de cachemira en bruto - Solicitud de exención.....	21
f)	Examen de exenciones de conformidad con el párrafo 4 del artículo IX del Acuerdo sobre la OMC	21
10.	Declaraciones formuladas por el Paraguay en nombre del Grupo Informal de Países en Desarrollo	22
11.	Medidas contempladas por los Estados Unidos que afectan a la importación de cigarros (puros) - Declaración de Honduras, Nicaragua y la República Dominicana.....	22
12.	Séptimo período de sesiones de la Conferencia Ministerial	23
13.	Medidas administrativas para los Miembros con contribuciones pendientes	23
14.	Plan de Pensiones de la OMC	24
a)	Elección del Presidente y de miembros titulares para el Consejo de Administración	24
b)	Informe anual.....	25
15.	Centro de Comercio Internacional UNCTAD/OMC	25
16.	Nombramiento de los Presidentes de los órganos de la OMC	25
17.	Examen de las actividades de la OMC	27
18.	Elección del Presidente.....	27

1. Labor en el marco del Programa de Doha para el Desarrollo

- a) Comité de Negociaciones Comerciales - Informes (WT/GC/M/107, 108, 109 y Corr.1, 110, 112)

En Doha, los Ministros establecieron un Comité de Negociaciones Comerciales, bajo la autoridad del Consejo General, para supervisar el desarrollo general de las negociaciones (WT/MIN(01)/DEC/1). De conformidad con los principios y prácticas adoptados por el Comité de Negociaciones Comerciales en su primera reunión, celebrada los días 28 de enero y 1º de febrero de 2002, el CNC presenta informe en cada reunión ordinaria del Consejo General (TN/C/M/1).

En la reunión del Consejo General celebrada el 7 de febrero de 2007, el Director General, en su condición de Presidente del Comité de Negociaciones Comerciales, al informar sobre las actividades del CNC, dijo entre otras cosas que los Miembros habían reanudado plenamente las negociaciones en todas las esferas y que las condiciones políticas para la conclusión de la Ronda eran más favorables de lo que habían sido en mucho tiempo. El proceso seguiría siendo de acumulación progresiva, inclusivo y transparente, y sería dirigido por los Presidentes de los grupos de negociación. El proceso multilateral seguiría siendo el más importante de las negociaciones y el único en el que podrían adoptarse decisiones. Con respecto al calendario, los Miembros no debían intentar fijarse plazos falsos. Todos eran conscientes de la urgencia de la tarea, pero también era importante lograr un resultado sustantivo aceptable para todos. En relación con el algodón, anunció, sobre la base de las consultas, que los días 15 y 16 de marzo se celebraría en Ginebra una sesión de alto nivel del Marco Consultivo sobre el Algodón.

Hicieron uso de la palabra los representantes de Benin (en nombre del Grupo Africano); Australia (en nombre del Grupo de Cairns); Australia; el Brasil (en nombre del G20); Barbados (en nombre de las economías pequeñas y vulnerables); el Chad (en nombre de los copatrocinadores de la Iniciativa sectorial sobre el algodón); Filipinas (en nombre de los miembros de la ASEAN); Sudáfrica (en nombre del AMNA-11); la Argentina; Indonesia (en nombre del G33); Indonesia; Jamaica (en nombre del Grupo ACP); Hong Kong, China; la República Bolivariana de Venezuela; el Paraguay; Nicaragua; Nigeria; Cuba; las Comunidades Europeas; el Japón; Zambia; los Estados Unidos; China; Colombia y la India, así como el Presidente.

El Consejo General tomó nota del informe del Director General y de las declaraciones formuladas.³

En la reunión del Consejo General celebrada el 9 de mayo de 2007, el Director General, en su condición de Presidente del Comité de Negociaciones Comerciales, al informar sobre las actividades del CNC, dijo entre otras cosas que algunos de los principales participantes habían reafirmado hacía poco su determinación de lograr un resultado satisfactorio de las negociaciones para el final de 2007, y se habían comprometido también a intensificar sus esfuerzos para hallar un terreno común que facilitase la conclusión de la Ronda. La reunión informal del CNC celebrada el 20 de abril se había caracterizado por una amplia convergencia sobre la forma que debía adoptar el proceso multilateral en las semanas siguientes, como lo había expuesto sucintamente en sus observaciones introductorias (JOB(07)/51), y, en el marco de sus distintos procesos, los Presidentes de los Grupos de Negociación estaban trabajando para lograr textos revisados que pudieran convertirse en la base de un acuerdo. Estaba convencido de que era posible concluir satisfactoriamente la Ronda, incluso en el poco tiempo

³ A petición de las siguientes delegaciones, las declaraciones por ellas formuladas en la reunión informal del CNC del 31 de enero se incluyeron también en el acta de esta reunión (WT/GC/M/107): Filipinas (en nombre de los miembros de la ASEAN), Indonesia (en nombre del G33) y la República Bolivariana de Venezuela.

de que se disponía hasta el final del año, y pidió encarecidamente a todos que pusieran el máximo empeño y compromiso en la conclusión de la Ronda. Antes de concluir, también informó sobre los preparativos de los tres exámenes regionales de la Ayuda para el Comercio que se celebrarían en el otoño.

Hicieron uso de la palabra los representantes de Singapur, Australia (en nombre del Grupo de Cairns), el Paraguay (en nombre del Grupo Informal de Países en Desarrollo), el Taipei Chino, Nicaragua, Uganda (en nombre del Grupo Africano), las Islas Salomón, Zambia (en nombre de los PMA), Nigeria y Cuba.

El Consejo General tomó nota del informe del Director General y de las declaraciones formuladas.⁴

En la reunión del Consejo General celebrada el 27 de julio de 2007, el Director General, en su condición de Presidente del Comité de Negociaciones Comerciales, al informar sobre las actividades del CNC, recordó la declaración que había hecho al CNC el 26 de julio (JOB(07)/130) y dijo, entre otras cosas, que lo más importante que se había producido últimamente en las negociaciones había sido la distribución de los proyectos de texto sobre las modalidades por los Presidentes de los órganos de negociación sobre la agricultura y el AMNA, que, como habían destacado los Presidentes, eran proyectos de texto, y no textos negociados ni acordados, y solamente eran un paso más en el proceso y tendrían que revisarse a la luz de las opiniones expresadas por los participantes. Las delegaciones disponían del mes de agosto para reflexionar a fondo, tras lo cual deberían estar en condiciones de retomar el proceso y preparadas para emprender negociaciones intensivas a partir del 3 de septiembre. El objetivo inmediato no era solamente establecer modalidades plenas para la agricultura y el AMNA, sino también lograr un nivel equivalente de progreso en otras esferas de las negociaciones, de conformidad con todos los mandatos impartidos en Doha, en la Decisión de Julio de 2004 y en la Declaración Ministerial de Hong Kong. Si bien era evidente que quedaban por resolver algunas diferencias importantes, la convergencia era posible si todos los Miembros estaban dispuestos a dar muestras de la voluntad y la flexibilidad necesarias para colmar las brechas. Tras haber escuchado atentamente todas las declaraciones hechas en la reunión del CNC, seguía opinando que se podía llegar a un acuerdo.

Hicieron uso de la palabra los representantes del Taipei Chino, el Ecuador, Lesotho (en nombre de los PMA) y Benin (en nombre de los copatrocinadores de la Iniciativa sectorial sobre el algodón), así como el Presidente.

El Consejo General tomó nota del informe del Director General y de las declaraciones formuladas.⁵

⁴ A petición de las siguientes delegaciones, las declaraciones por ellas formuladas en la reunión informal del CNC del 20 de abril se incluyeron también en el acta de esta reunión (WT/GC/M/108): Australia (en nombre del Grupo de Cairns), Australia, Barbados (en nombre de las economías pequeñas y vulnerables), Benin (en nombre de los copatrocinadores de la Iniciativa sectorial sobre el algodón), Brasil, China, India, Jamaica (en nombre del Grupo ACP), México, Nigeria, Rwanda, Singapur, Suiza (en nombre del G10) y Uganda (en nombre del Grupo Africano).

⁵ Por sugerencia del Presidente, las declaraciones hechas por todas las delegaciones en la reunión del CNC del 26 de julio, recogidas en el acta de esa reunión que figura en el documento TN/C/M/27, quedaron incorporadas por referencia en el acta de la reunión del Consejo General (WT/GC/M/109 y Corr.1). También por sugerencia del Presidente, y a petición de las siguientes delegaciones, las declaraciones por ellas formuladas en las reuniones del Comité de Agricultura en Sesión Extraordinaria y del Grupo de Negociación sobre el AMNA que tuvieron lugar durante la semana del 23 de julio, se incluyeron en el acta de esta reunión: las Comunidades Europeas, el Ecuador, Lesotho (en nombre de los PMA) y Sri Lanka.

En la reunión del Consejo General celebrada el 9 de octubre de 2007, el Director General, en su condición de Presidente del Comité de Negociaciones Comerciales, al informar sobre las actividades del CNC, dijo entre otras cosas que las negociaciones habían empezado de nuevo a avanzar en serio y que, comenzando por la labor relativa a la agricultura, los participantes estaban demostrando el tipo de participación y de disposición para buscar avenencias que el Presidente y él venían pidiendo con insistencia desde hacía algún tiempo. La conclusión de la Ronda ya no sólo era técnicamente posible, sino también una necesidad política. A lo largo de las semanas anteriores se había seguido recibiendo este mensaje de los más altos niveles, lo cual denotaba una firme decisión de lograr un resultado satisfactorio y ambicioso de la Ronda. La única senda posible hacia un resultado de la Ronda ambicioso, equilibrado y orientado al desarrollo pasaba no sólo por el establecimiento de modalidades plenas para la agricultura y el AMNA, que eran necesarias para empezar la etapa de elaboración de las listas, sino también por el logro de progresos equivalentes en otras esferas de las negociaciones, de conformidad con todos los mandatos impartidos en Doha, en la Decisión de Julio de 2004 y en la Declaración Ministerial de Hong Kong.

Hicieron uso de la palabra los representantes de Sudáfrica (en nombre del Grupo ACP, el Grupo Africano, el AMNA-11 y las economías pequeñas y vulnerables), la República Bolivariana de Venezuela, Jamaica, Benin, Barbados, China, Nicaragua, el Brasil, el Taipei Chino, Bolivia, las Comunidades Europeas, Cuba, Zambia, la Argentina, la India, el Japón, Suiza, Burkina Faso, Noruega, los Estados Unidos, Côte d'Ivoire, México y el Congo, así como el Presidente.

El Consejo General tomó nota del informe del Director General y de las declaraciones formuladas.

En la reunión del Consejo General celebrada el 18 de diciembre de 2007, el Director General, en su condición de Presidente del Comité de Negociaciones Comerciales, informó de las actividades del CNC desde el último informe presentado al Consejo, con inclusión de una reseña sobre la reunión informal del CNC del 30 de noviembre. También se refirió brevemente a los progresos realizados en las negociaciones relativas a algunas esferas específicas, así como a la situación de las consultas que estaba manteniendo en su nombre el Director General Adjunto, Sr. Yerxa, sobre las cuestiones de la extensión de la protección de las indicaciones geográficas y la relación entre el Acuerdo sobre los ADPIC y el CDB. La declaración del Director General se distribuyó posteriormente con la signatura JOB(07)/217.

Hicieron uso de la palabra los representantes del Brasil (también en nombre del G20); Uganda (también en nombre del Grupo Africano); Indonesia (también en nombre del G33); Lesotho (en nombre de los PMA); Sudáfrica (también en nombre del AMNA-11); Australia (también en nombre del Grupo de Cairns); Costa Rica (en nombre de Chile; Colombia; Costa Rica; Hong Kong; China; Israel; México; el Pakistán; el Perú; Singapur y Tailandia); el Chad (en nombre de los copatrocinadores de la Iniciativa sectorial sobre el algodón); Jamaica (en nombre del Grupo ACP); Suiza (también en nombre del G10); Singapur (también en nombre de los miembros de la ASEAN); Sri Lanka (en nombre del Grupo Informal de Países en Desarrollo); Barbados (en nombre de las economías pequeñas y vulnerables); el Japón; Corea; el Perú; México; las Comunidades Europeas; la Argentina; los Estados Unidos; la India; Kenya; China; Nigeria; Israel; Tailandia; Cuba; el Senegal; Turquía; el Ecuador; Bolivia; el Taipei Chino; el Pakistán; Panamá; la República Bolivariana de Venezuela y Hong Kong, China, así como el Presidente.

El Consejo General tomó nota del informe del Director General y de las declaraciones formuladas.

- b) Examen inicial del Mecanismo de Transparencia para los acuerdos comerciales regionales - Declaración del Presidente del Grupo de Negociación sobre las Normas (WT/GC/M/112)

En diciembre de 2006, el Consejo General adoptó una Decisión por la que se establecía un Mecanismo de Transparencia para los ACR, el cual habría de aplicarse con carácter provisional de conformidad con el párrafo 47 de la Declaración Ministerial de Doha (WT/L/671). La Decisión se adoptó sobre la base de determinadas observaciones y entendimientos, en particular, que, no obstante la fase actual de las negociaciones del PDD y con independencia del momento de su conclusión, los Miembros tenían la intención de llevar a cabo un examen inicial del Mecanismo en el plazo de un año, con arreglo al párrafo 23 de la Decisión.

En la reunión del Consejo General celebrada el 18 de diciembre de 2007, el Presidente del Grupo de Negociación sobre las Normas, al informar sobre la situación del examen inicial del Mecanismo de Transparencia, dijo entre otras cosas que, tras las reuniones mantenidas con los Miembros interesados, se había considerado que, al no tenerse experiencia suficiente en relación con el Mecanismo, el examen previsto en el párrafo 23 de la Decisión no podía llevarse a cabo por el momento, y que sin duda los Miembros estarían en mejores condiciones para realizar una evaluación inicial del funcionamiento del Mecanismo de Transparencia un año después. Como era difícil determinar ya un calendario exacto para la realización del examen, volvería a informar al Consejo sobre este tema a más tardar al cabo de un año.

Hizo uso de la palabra el representante del Brasil.

El Consejo General tomó nota de las declaraciones formuladas.

- c) Asuntos de los que se ocupa el Consejo de los ADPIC
- i) *Examen previsto en el párrafo 8 de la Decisión sobre la aplicación del párrafo 6 de la Declaración de Doha relativa al Acuerdo sobre los ADPIC y la Salud Pública - Informe del Consejo de los ADPIC (WT/GC/M/112)*
- ii) *Propuesta de Decisión sobre una prórroga del plazo para la aceptación por los Miembros del Protocolo por el que se enmienda el Acuerdo sobre los ADPIC (WT/GC/M/112)*

En agosto de 2003, el Consejo General adoptó una Decisión sobre la aplicación del párrafo 6 de la Declaración de Doha relativa al Acuerdo sobre los ADPIC y la Salud Pública (WT/L/540 y Corr.1). En el párrafo 8 de esa Decisión se dispone que el Consejo de los ADPIC examinará anualmente el funcionamiento del sistema expuesto en la Decisión con miras a asegurar su aplicación efectiva, e informará anualmente sobre su aplicación al Consejo General. Asimismo, en virtud de la Decisión de agosto de 2003, el Consejo General adoptó en diciembre de 2005 un Protocolo por el que se enmienda el Acuerdo sobre los ADPIC, que se sometió a la aceptación de los Miembros y que, de conformidad con el párrafo 3 del artículo X del Acuerdo sobre la OMC, entraría en vigor tras su aceptación por dos tercios de los Miembros (WT/L/641).

En la reunión que celebró el 18 de diciembre de 2007, el Consejo General examinó un informe del Consejo de los ADPIC sobre su cuarto examen anual en virtud del párrafo 8 de la Decisión del Consejo General (IP/C/46), así como una propuesta de decisión sobre una prórroga del plazo inicial para la aceptación por los Miembros del Protocolo por el que se enmienda el Acuerdo sobre los ADPIC (IP/C/45), que el Consejo de los ADPIC, en su reunión de octubre, había acordado presentar al Consejo General.

El Presidente del Consejo de los ADPIC informó sobre estos dos asuntos.

Hicieron uso de la palabra los representantes de Uganda (en nombre del Grupo Africano), México y Hong Kong, China.

El Consejo General tomó nota de las declaraciones formuladas y del informe del Consejo de los ADPIC, que figura en el documento IP/C/46, y adoptó el proyecto de decisión del documento IP/C/45 sobre la prórroga hasta el 31 de diciembre de 2009 del plazo para la aceptación por los Miembros del Protocolo por el que se enmienda el Acuerdo sobre los ADPIC.⁶

- d) Programa de Trabajo sobre las Pequeñas Economías - Informes (WT/GC/M/107, 108, 109 y Corr.1, 110, 112)

Los Ministros acordaron en Doha establecer un programa de trabajo, bajo los auspicios del Consejo General, para examinar cuestiones relativas al comercio de las pequeñas economías, con el mandato de formular respuestas a las cuestiones relativas al comercio identificadas con miras a la mayor integración de las economías pequeñas y vulnerables en el sistema multilateral de comercio, y no de crear una subcategoría de Miembros de la OMC (WT/MIN(01)/DEC/1, párrafo 35). En su reunión de febrero y marzo de 2002, el Consejo General tomó nota del marco y de los procedimientos para el desarrollo del Programa de Trabajo sobre las Pequeñas Economías, con arreglo a los cuales este Programa de Trabajo sería un punto permanente del orden del día del Consejo General. En el marco y los procedimientos se preveía también que el Comité de Comercio y Desarrollo (CCD) rindiera informe al Consejo General con regularidad sobre el progreso de los trabajos en sus Sesiones Específicas sobre este tema. Los Ministros encomendaron en Hong Kong al CCD que, bajo la responsabilidad general del Consejo General, prosiguiera los trabajos en Sesión Específica y supervisara el progreso de las propuestas de las pequeñas economías en los órganos de negociación y otros órganos, con la finalidad de aportar respuestas a las cuestiones relacionadas con el comercio de las pequeñas economías lo antes posible, pero no más tarde del 31 de diciembre de 2006. En diciembre de 2006, sobre la base de un informe del Presidente del CCD en Sesión Específica, el Consejo General tomó nota de que los Miembros proseguirían la labor sustantiva relativa a este programa de trabajo.

En la reunión del Consejo General celebrada el 7 de febrero de 2007, el Presidente del CCD en Sesión Específica informó, entre otras cosas, que, si bien no se habían celebrado sesiones específicas formales desde diciembre de 2006, los proponentes se habían reunido en varias ocasiones para debatir sus propuestas en los diversos grupos de negociación y en otros órganos de la OMC, y habían participado en una serie de reuniones bilaterales y plurilaterales sobre cuestiones relativas a la agricultura, el AMNA, los servicios, la facilitación del comercio y las subvenciones.

Hicieron uso de la palabra los representantes de Barbados (en nombre de las economías pequeñas y vulnerables) y Nicaragua, así como el Presidente.

El Consejo General tomó nota del informe del Presidente del CCD en Sesión Específica y de las declaraciones formuladas.

En la reunión del Consejo General celebrada el 9 de mayo de 2007, el Presidente del CCD en Sesión Específica informó, entre otras cosas, que los proponentes habían dedicado los meses previos a concentrar sus esfuerzos en la revisión de propuestas anteriores y la preparación de nuevas comunicaciones. Las nuevas comunicaciones, así como las cuestiones principales planteadas en propuestas anteriores, serían compiladas por la Secretaría en un solo documento que se proponía examinar en consultas informales con los Miembros en las semanas siguientes.

⁶ La Decisión se distribuyó posteriormente con la signatura WT/L/711.

Hicieron uso de la palabra los representantes de Barbados (en nombre de las economías pequeñas y vulnerables), Fiji, las Islas Salomón, Nicaragua, Zambia, y San Vicente y las Granadinas.

El Consejo General tomó nota del informe del Presidente del CCD en Sesión Específica y de las declaraciones formuladas.

En la reunión del Consejo General celebrada el 27 de julio 2007, en ausencia del Presidente del CCD en Sesión Específica y a solicitud suya y en su nombre, el Presidente anterior del CCD informó, entre otras cosas, que, en una reunión informal celebrada el 24 de mayo para continuar supervisando el progreso de las propuestas presentadas por los proponentes, la Secretaría había presentado un documento de recopilación para facilitar la labor de supervisión del CCD en Sesión Específica que la Secretaría tenía intención de actualizar para recoger propuestas o novedades que pudieran producirse en el futuro.

Hicieron uso de la palabra los representantes de Barbados (en nombre de las economías pequeñas y vulnerables) y Nicaragua, así como el Presidente.

El Consejo General tomó nota del informe del Presidente del CCD en Sesión Específica y de las declaraciones formuladas.

En la reunión del Consejo General celebrada el 9 de octubre de 2007, el Presidente del CCD en Sesión Específica informó, entre otras cosas, que desde julio los proponentes, al igual que otras delegaciones, habían estado ocupados en reuniones sobre los dos proyectos de texto relativos a las modalidades para la agricultura y el AMNA. También habían seguido examinando cuestiones de interés para las economías pequeñas y vulnerables en otras esferas del PDD, como las normas, la facilitación del comercio y los servicios. El documento de recopilación elaborado por la Secretaría se estaba actualizando, y seguiría actualizándose, para reflejar la situación más reciente y hacer un seguimiento de las cuestiones de interés para las pequeñas economías debatidas en los grupos de negociación y otros órganos.

Hicieron uso de la palabra el representante de Barbados (en nombre de las economías pequeñas y vulnerables) y el Presidente.

El Consejo General tomó nota del informe del Presidente del CCD en Sesión Específica y de las declaraciones formuladas.

En la reunión del Consejo General celebrada el 18 de diciembre de 2007, el Presidente del CCD en Sesión Específica informó, entre otras cosas, que los proponentes del Programa de Trabajo habían seguido examinando cuestiones que les interesaban en diversas esferas de las negociaciones y habían presentando recientemente comunicaciones en los grupos de negociación sobre el AMNA y sobre las Normas. En su reunión del 3 de diciembre, el CCD en Sesión Específica había examinado una versión actualizada del documento de recopilación de todas las propuestas formuladas por las economías pequeñas y vulnerables preparado por la Secretaría, a la que se había pedido que lo mantuviera actualizado para reflejar las novedades que se produjeran. En relación con la labor futura, el Presidente del CCD en Sesión Específica había empezado a estudiar lo que podía hacer este órgano para contribuir al avance del Programa de Trabajo, y en la reciente sesión específica se habían producido interesantes intercambios con respecto a las demás cuestiones que podrían abordarse en el futuro.

Hicieron uso de la palabra el representante de Barbados (en nombre de las economías pequeñas y vulnerables) y el Presidente.

El Consejo General tomó nota del informe del Presidente del CCD en Sesión Específica y de las declaraciones formuladas.

- e) Programa de Trabajo sobre Trato Especial y Diferenciado
- i) *Informes del Presidente del Comité de Comercio y Desarrollo en Sesión Extraordinaria (WT/GC/M/108, 109 y Corr.1, 112)*
- ii) *Informes de los Presidentes de los demás órganos de la OMC a los que se han remitido propuestas sobre trato especial y diferenciado (WT/GC/M/108, 109 y Corr.1, 112)*

En la Conferencia Ministerial de Hong Kong, los Ministros encomendaron al CCD en Sesión Extraordinaria que concluyera rápidamente el examen de todas las propuestas pendientes relativas a acuerdos específicos y rindiera informe al Consejo General, con recomendaciones claras para la adopción de una decisión, en diciembre de 2006 a más tardar. En lo concerniente a las propuestas de la categoría II que se remitieron a otros órganos y grupos de negociación de la OMC, los Ministros encomendaron a estos órganos que concluyeran rápidamente el examen de las mismas y rindieran informe periódicamente al Consejo General, con el objetivo de asegurar que no más tarde de diciembre de 2006 se formularan recomendaciones claras para la adopción de una decisión. Asimismo, encomendaron al CCD en Sesión Extraordinaria que continuara coordinando sus esfuerzos con esos órganos para asegurar que esta labor se concluyera a tiempo. Los Ministros encomendaron además al Comité en Sesión Extraordinaria que, dentro de los parámetros del mandato de Doha, reanudase los trabajos sobre todas las demás cuestiones pendientes, incluidos los relativos a las cuestiones transversales, el mecanismo de vigilancia y la incorporación del trato especial y diferenciado a la estructura de las normas de la OMC, y rindiera informe con regularidad al Consejo General. En diciembre de 2006 el Consejo General tomó nota de que los Miembros pasarían a examinar las propuestas pendientes relativas a acuerdos específicos tanto en el CCD en Sesión Extraordinaria como en los demás órganos de la OMC a los que se habían remitido propuestas.

En la reunión del Consejo General celebrada el 9 de mayo de 2007, el Presidente del CCD en Sesión Extraordinaria, al informar sobre la situación de los trabajos de ese órgano desde diciembre, puso de relieve un informe detallado que se había distribuido con la signatura TN/CTD/19. Tras el informe del Presidente del CCD en Sesión Extraordinaria, el Consejo recibió informes de los Presidentes de los grupos de negociación y demás órganos de la OMC a los que se habían remitido ciertas propuestas sobre trato especial y diferenciado relativas a acuerdos específicos. A este respecto, el Presidente del Consejo recordó la declaración que había hecho el Presidente del Consejo de los ADPIC en la reunión del Consejo General de mayo de 2006 acerca del examen de estas cuestiones en ese órgano.

Hicieron uso de la palabra los representantes de Cuba y Kenya, así como el Presidente.

El Consejo General tomó nota de los informes de los Presidentes y de las declaraciones formuladas.

En la reunión del Consejo General celebrada el 27 de julio de 2007, el Presidente del CCD en Sesión Extraordinaria, al informar sobre la situación de los trabajos de ese órgano desde mayo, señaló a la atención de los presentes el informe detallado que había presentado por escrito, y que se había distribuido con la signatura TN/CTD/20. Tras el informe del Presidente del CCD en Sesión Extraordinaria, el Consejo recibió informes de los Presidentes de los grupos de negociación y demás órganos de la OMC a los que se habían remitido ciertas propuestas sobre trato especial y diferenciado relativas a acuerdos específicos. A este respecto, el Presidente del Consejo recordó la declaración que había hecho el Presidente del Consejo de los ADPIC en la reunión del Consejo General de mayo de 2006 acerca del examen de estas cuestiones en ese órgano.

Hicieron uso de la palabra los representantes de Bangladesh, Lesotho (en nombre de los PMA), Uganda (en nombre del Grupo Africano), Kenya, Jamaica (en nombre del Grupo ACP), Zambia y China, así como el Presidente.

El Consejo General tomó nota de los informes de los Presidentes y de las declaraciones formuladas.

En la reunión del Consejo General celebrada el 18 de diciembre de 2007, el Presidente del CCD en Sesión Extraordinaria, al informar sobre la situación de los trabajos de ese órgano desde la reunión de julio del Consejo, señaló a la atención de los presentes el informe que había presentado por escrito al Consejo General, distribuido con la signatura TN/CTD/21. Tras el informe del Presidente del CCD en Sesión Extraordinaria, el Consejo recibió informes de los Presidentes de los grupos de negociación y demás órganos de la OMC a los que se habían remitido ciertas propuestas sobre trato especial y diferenciado relativas a acuerdos específicos. A este respecto, el Presidente del Consejo recordó la declaración que había hecho el Presidente del Consejo de los ADPIC en la reunión del Consejo General de mayo de 2006 acerca del examen de estas cuestiones en ese órgano.

Hizo uso de la palabra el Presidente.

El Consejo General tomó nota de los informes de los Presidentes y de la declaración formulada.

- f) Normas de origen - Programa de Trabajo en materia de Armonización - Declaración de la Presidenta (WT/GC/M/109 y Corr.1)

El Programa de Trabajo en materia de Armonización de las normas de origen no preferenciales se inició en el Comité de Normas de Origen (CNO) en julio de 1995. Desde julio de 2002, fecha en la que el CNO remitió 94 cuestiones de política fundamentales al Consejo General para que éste procediera a su examen y decidiera al respecto, este asunto ha estado en manos del Consejo General, y la labor sustantiva se ha realizado en consultas informales celebradas por la Presidenta del CNO en nombre y a petición de la Presidencia del Consejo General. En julio de 2006, sobre la base de un informe de la Presidenta del CNO, el Consejo General decidió prorrogar hasta julio de 2007 el plazo para concluir las negociaciones sobre las cuestiones de política fundamentales identificadas en un informe del Presidente del CNO al Consejo General, de julio de 2002, y acordó que, una vez resueltas estas cuestiones, el CNO ultimara el resto de su labor técnica en relación con la estructura general y las cuestiones técnicas para el 31 de diciembre de 2007.

En la reunión del Consejo General celebrada el 27 de julio de 2007, la Presidenta del CNO informó sobre las consultas que había celebrado, en nombre y a petición de la Presidencia del Consejo General, sobre las cuestiones de política fundamentales.

Hicieron uso de la palabra los representantes de México; Australia; Filipinas; la India; Nueva Zelandia; el Japón; Corea; Suiza y Hong Kong, China, así como el Presidente.

El Presidente propuso -en vista del informe y las recomendaciones de la Presidenta del CNO y de las opiniones manifestadas en el Consejo- que los Miembros se tomaran un tiempo para reflexionar sobre este asunto y considerar posibles formas de avanzar en los trabajos sobre las dos cuestiones fundamentales de política remitidas al Consejo, a saber, la cuestión de las repercusiones y el doble enfoque en el sector de la maquinaria, y que entretanto el CNO continuara trabajando para resolver todas las cuestiones técnicas, incluidos los aspectos técnicos de la estructura general, lo antes posible. A este respecto, señaló que, en cuanto a la forma de proceder en adelante, las delegaciones habían pedido a la Presidenta del CNO que continuaran los debates sobre cuestiones técnicas y sobre la estructura en el marco de la actividad ordinaria del Comité. Propuso también que el Consejo

volviera a ocuparse de este tema en una reunión futura. Estaba dispuesto a celebrar consultas con los Miembros, como se había sugerido durante los debates.

El Consejo General tomó nota de la declaración de la Presidenta del CNO y de las demás declaraciones, y aprobó las propuestas del Presidente.

g) Ayuda para el Comercio

i) *Exámenes regionales de la Ayuda para el Comercio (WT/GC/M/109 y Corr.1)*

En la reunión del Consejo General celebrada el 27 de julio de 2007, el Director General proporcionó a los Miembros información actualizada sobre la hoja de ruta de la Ayuda para el Comercio, y señaló, entre otras cosas, que en abril la OCDE había presentado al CCD una descripción preliminar de las corrientes de Ayuda para el Comercio que se perfeccionaría para el Examen Global que se llevaría a cabo en el Consejo General en noviembre; que el CCD había realizado una serie de exámenes periódicos a fin de dar a los Miembros la oportunidad de analizar los diversos aspectos de la Ayuda para el Comercio; y que la organización de los tres exámenes regionales que se celebrarían en el otoño en el Perú, Filipinas y Tanzania, estaba bastante avanzada. Todas estas actividades serían una contribución para el Examen Global que se llevaría a cabo en el Consejo General en noviembre.

Hicieron uso de la palabra los representantes de Haití y Tanzania, así como el Director General.

El Consejo General tomó nota de las declaraciones formuladas.

ii) *Debate anual sobre la Ayuda para el Comercio (WT/GC/M/111)*

El Equipo de Trabajo sobre la Ayuda para el Comercio establecido en 2006 de conformidad con las instrucciones impartidas por los Ministros en Hong Kong recomendó, entre otras cosas, que se celebrara un debate anual sobre la Ayuda para el Comercio en el Consejo General que proporcionase orientación política sobre dicha Ayuda (WT/AFT/1). Las recomendaciones del Equipo de Trabajo fueron ratificadas por el Consejo General en octubre de 2006.

En su reunión del 21 de noviembre de 2007, el Consejo General celebró su primer debate anual sobre la Ayuda para el Comercio, que constituyó la última parte del Examen Global de la Ayuda para el Comercio que se llevó a cabo en la OMC del 19 al 21 de noviembre a fin de hacer balance de lo que estaba sucediendo en la esfera de la Ayuda para el Comercio, identificar lo que debería suceder después y mejorar los procesos de vigilancia y evaluación de la OMC. La reunión del Consejo dio a los Miembros la oportunidad de examinar los resultados del proceso de vigilancia de la OMC hasta ese momento y de impartir orientación política acerca de las orientaciones futuras de los trabajos.

Como ayuda a los debates, el Consejo escuchó un informe del Presidente del Comité de Comercio y Desarrollo sobre los exámenes periódicos de la Ayuda para el Comercio llevados a cabo en el CCD, al que siguió un informe resumido presentado por la Directora General Adjunta, Sra. Rugwabiza, en nombre del Director General.

Hicieron uso de la palabra los representantes de las Comunidades Europeas; Turquía; Uganda; Jamaica; Lesotho; el Paraguay; Benin; el Brasil; México; Corea; el Canadá; Australia; los Estados Unidos; el Pakistán; la Arabia Saudita; Nueva Zelandia; Honduras; China; Suiza; el Japón; Suriname; Sri Lanka; Hong Kong, China; el Taipei Chino; Singapur; el Ecuador; Mongolia; Qatar; Rwanda; Noruega; Antigua y Barbuda; Filipinas; la India; Barbados; Nicaragua; la República

Bolivariana de Venezuela; Bangladesh y las Islas Salomón, así como el Presidente y el Director General.

El Consejo General tomó nota de las declaraciones formuladas.

- h) Seguimiento de la Decisión del Consejo General de 1º de agosto de 2004 y de la Declaración Ministerial de Hong Kong sobre el Programa de Trabajo de Doha - Declaración del Director General sobre los aspectos de la cuestión del algodón relativos a la asistencia para el desarrollo (WT/GC/M/112)

En el párrafo 1 b) de la Decisión adoptada el 1º de agosto de 2004 sobre el Programa de Trabajo de Doha (WT/L/579), el Consejo General, entre otras cosas, encomendó a la Secretaría que continuara trabajando con la comunidad del desarrollo, y que rindiera al Consejo informes periódicos sobre los acontecimientos de interés. El Consejo General también encomendó al Director General que consultara a las organizaciones internacionales pertinentes, con inclusión de las instituciones de Bretton Woods, la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación y el Centro de Comercio Internacional, para orientar eficazmente los programas existentes y cualesquiera recursos adicionales hacia el desarrollo de las economías en las que el algodón tiene una importancia vital. Los Ministros también reafirmaron en Hong Kong el mandato de 2004, profundizando y ampliando ese mandato en varios aspectos. Al invitar al Director General a proporcionarles un tercer informe periódico en el próximo período de sesiones, los Ministros le pidieron que entre tanto presentara actualizaciones a intervalos apropiados al Consejo General, manteniendo al mismo tiempo plenamente informado de los progresos al Subcomité sobre el Algodón. En cumplimiento de este mandato, el Director General informó por última vez sobre el asunto al Consejo General en diciembre de 2006.

En la reunión del Consejo General celebrada el 18 de diciembre de 2007, el Director General, al presentar actualizaciones al Consejo General sobre los aspectos de la cuestión del algodón relativos a la asistencia para el desarrollo, dijo, entre otras cosas, que se estaba progresando, aunque todavía quedaba mucho por hacer. Globalmente, los Miembros habían avanzado en la aplicación del mandato relativo a la asistencia para el desarrollo dedicada al sector del algodón, y ese progreso había sido posible gracias a la interacción constructiva mantenida en todo momento por la comunidad del desarrollo y los países africanos proponentes de la iniciativa sobre el algodón. El Director General instó a los países a presentar informes sobre sus respectivas reformas internas del sector del algodón y dijo que la Secretaría empezaría a trabajar en un cuadro sobre las reformas nacionales del sector del algodón con miras a una mayor asistencia para el desarrollo, que permitiría hacer un seguimiento de ese crucial aspecto de la cuestión de la asistencia al sector del algodón. En cuanto a explorar la posibilidad de establecer un mecanismo para tratar las disminuciones de los ingresos en el sector del algodón, se habían celebrado consultas, pero seguía sin poder alcanzarse un consenso, si bien se habían recibido opiniones favorables sobre el potencial de gestión de los riesgos relacionados con los precios que tendría un fondo de nivelación frente a la inestabilidad de los precios a corto plazo y su disminución a largo plazo, y se había puesto en marcha un proyecto piloto en Burkina Faso.

Hicieron uso de la palabra los representantes de Benin (en nombre de los copatrocinadores de la Iniciativa sectorial sobre el algodón), las Comunidades Europeas y el Brasil, así como el Presidente.

El Consejo General tomó nota de las declaraciones formuladas.

2. China - Examen de transición previsto en la sección 18.2 del Protocolo de Adhesión al Acuerdo sobre la OMC (WT/GC/M/112)

En la reunión que celebró el 18 de diciembre de 2007, el Consejo General realizó el sexto examen de la aplicación por China del Acuerdo sobre la OMC y de las disposiciones de su Protocolo

de Adhesión. Para ello, el Consejo General examinó una comunicación de China (WT/GC/113) en la que se facilitaba la información exigida en las secciones I y III del Anexo 1A del Protocolo de Adhesión, así como informes de órganos subsidiarios sobre sus exámenes respectivos (G/L/844, S/C/29, IP/C/47, WT/BOP/R/87).

Hicieron uso de la palabra los representantes de China, el Japón, los Estados Unidos, las Comunidades Europeas, México y Cuba.

El Consejo General tomó nota de las declaraciones formuladas y de los informes de los órganos subsidiarios sobre el desarrollo de sus exámenes respectivos, y acordó dar por concluido su sexto examen de la aplicación por China del Acuerdo sobre la OMC y de las disposiciones de su Protocolo de Adhesión.

3. Falta de reconocimiento de derechos al amparo del párrafo 6 del artículo XXIV y del artículo XXVIII del GATT de 1994 - Comunicaciones de Honduras y Guatemala (WT/GC/M/107, 108, 109 y Corr.1, 110, 112)

En diciembre de 2004, a petición de Honduras y Guatemala, el Consejo General examinó la cuestión de la falta de reconocimiento de derechos para los procedimientos previstos en el párrafo 6 del artículo XXIV y el artículo XXVIII del GATT de 1994 en relación con la ampliación de las CE de 15 a 25 miembros y su paso a un régimen únicamente arancelario para el banano a partir del 1º de enero de 2006. Este tema fue examinado por el Consejo General en todas sus reuniones ordinarias desde entonces sin que se tomara una decisión, y en diciembre de 2006 el Consejo acordó que volvería sobre esta cuestión en su siguiente reunión, y que entretanto el Presidente mantendría nuevas consultas con miras a hacer avanzar esta cuestión.

En la reunión del Consejo General celebrada el 7 de febrero de 2007, el Presidente informó sobre las consultas que había mantenido hacía poco tiempo y señaló que habían dado lugar a un claro entendimiento de que las partes directamente afectadas entablarían, en las siguientes semanas, un diálogo directo, sustantivo y de buena fe sobre las cuestiones y preocupaciones planteadas por Honduras y Guatemala.

Hicieron uso de la palabra los representantes de Honduras, Guatemala, Nicaragua, el Paraguay, México, Filipinas, las Comunidades Europeas, el Ecuador, Colombia, Costa Rica y Panamá.

El Consejo General tomó nota de las declaraciones formuladas y acordó volver sobre esta cuestión en su siguiente reunión.

En la reunión que celebró el 9 de mayo de 2007, el Consejo General volvió a examinar la cuestión.

Hicieron uso de la palabra los representantes de Guatemala, Honduras, Nicaragua, Jamaica, el Ecuador, El Salvador, México, San Vicente y las Granadinas, el Paraguay, el Camerún y las Comunidades Europeas.

El Consejo General tomó nota de las declaraciones formuladas y acordó volver sobre esta cuestión en su siguiente reunión, y convino asimismo en que el Presidente examinaría la posibilidad de celebrar consultas entretanto, en la medida en que las considerara útiles.

En la reunión que celebró el 27 de julio de 2007, el Consejo General volvió a examinar la cuestión y oyó un informe del Presidente sobre sus consultas.

Hicieron uso de la palabra los representantes de Guatemala (en nombre de Honduras), Guatemala, Jamaica, Nicaragua, las Comunidades Europeas, el Ecuador, el Paraguay, Filipinas y Colombia.

El Consejo General tomó nota de las declaraciones formuladas, acordó volver sobre esta cuestión en su siguiente reunión, y convino en que el Presidente estuviera disponible para celebrar nuevas consultas, si así lo deseaban los Miembros.

En la reunión que celebró el 9 de octubre de 2007, el Consejo General volvió a examinar la cuestión y oyó un informe del Presidente sobre sus nuevas consultas.

Hicieron uso de la palabra los representantes de Honduras, Guatemala, el Paraguay, Côte d'Ivoire y las Comunidades Europeas.

El Consejo General tomó nota de las declaraciones formuladas y acordó volver sobre esta cuestión en su siguiente reunión.

En la reunión que celebró el 18 de diciembre de 2007, el Consejo General volvió a examinar la cuestión y oyó un informe del Presidente sobre sus nuevas consultas.

Hicieron uso de la palabra los representantes de Guatemala, Honduras, las Comunidades Europeas y México.

El Consejo General tomó nota de las declaraciones formuladas y acordó volver sobre esta cuestión en su siguiente reunión.

4. Examen de la exención prevista en el párrafo 3 del GATT de 1994 (WT/GC/M/107, 112)

El apartado a) del párrafo 3 del GATT de 1994 establece que las disposiciones de la Parte II del GATT de 1994 no se aplicarán a las medidas adoptadas por un Miembro en virtud de una legislación imperativa específica promulgada por ese Miembro antes de pasar a ser parte contratante del GATT de 1947 que prohíba la utilización, venta o alquiler de embarcaciones construidas o reconstruidas en el extranjero para aplicaciones comerciales entre puntos situados en aguas nacionales o en las aguas de una zona económica exclusiva. El 20 de diciembre de 1994 los Estados Unidos se acogieron a las disposiciones del apartado a) del párrafo 3 con respecto a una legislación específica que cumplía los requisitos de ese párrafo. En el apartado b) del párrafo 3 del GATT de 1994 se prevé que esta exención se examinará a más tardar cinco años después de la fecha de entrada en vigor del Acuerdo sobre la OMC y después, en tanto que la exención siga en vigor, cada dos años, con el fin de comprobar si subsisten las condiciones que crearon la necesidad de la exención. El Consejo General examinó por última vez esta cuestión en su reunión de diciembre de 2005, en la que tomó nota de que, de conformidad con el ciclo bianual establecido en el apartado b) del párrafo 3 del GATT de 1994, el siguiente examen tendría lugar normalmente en 2007.

En la reunión del Consejo General celebrada el 7 de febrero de 2007, el Presidente propuso que, a efectos de la realización del examen en 2007, los Miembros procedieran de la misma manera que en 2005. Por consiguiente, invitaría a todas las delegaciones interesadas a que hablaran, para que constara en acta, acerca del examen correspondiente al ciclo actual. Invitaría también a las delegaciones interesadas a que formularan observaciones e hicieran preguntas a los Estados Unidos con respecto a la aplicación de la legislación objeto de la exención, a las que se invitaría a los Estados Unidos a responder. Esas declaraciones, preguntas y respuestas, junto con el informe estadístico anual presentado por los Estados Unidos en virtud del apartado c) del párrafo 3 del GATT de 1994 (WT/L/680), constituirían la base del examen del presente año. A los efectos del examen, esta cuestión figuraría en el orden del día de ulteriores reuniones del Consejo General en 2007, según lo

estimara apropiado el Presidente o a petición de un Miembro. Además, el Consejo General examinaría de nuevo esta cuestión en su última reunión de este año, en la que tomaría nota de los debates mantenidos hasta entonces en el curso del examen y adoptaría cualquier otra medida que pudiera acordarse. El Consejo tomaría asimismo nota de que el siguiente examen se celebraría normalmente en 2009.

Hicieron uso de la palabra los representantes de los Estados Unidos; Hong Kong, China; Noruega; el Japón; las Comunidades Europeas; Australia; Chile y Corea.

El Consejo General tomó nota de las declaraciones formuladas y acordó volver sobre este punto en una futura reunión.

En la reunión que celebró el 18 de diciembre de 2007, el Consejo General volvió a examinar la exención prevista en el párrafo 3 del GATT de 1994. El Consejo General tuvo ante sí una comunicación reciente del Japón, que figuraba en el documento WT/GC/W/580, así como una comunicación de los Estados Unidos con información sobre la aplicación de la exención (WT/L/680), que había sido examinada en febrero.

Hicieron uso de la palabra los representantes de las Comunidades Europeas; el Japón, Australia; Noruega; Hong Kong, China; los Estados Unidos y Corea, así como el Presidente.

El Consejo General tomó nota de las declaraciones formuladas y tomó nota asimismo de que el siguiente examen en el marco del ciclo bienal previsto en el apartado b) del párrafo 3 del GATT de 1994 tendría lugar normalmente en 2009.

5. Párrafo 4 del artículo 27 del Acuerdo sobre Subvenciones y Medidas Compensatorias (WT/GC/M/109 y Corr.1)

En la reunión que celebró el 27 de julio de 2007, el Consejo General examinó un proyecto de Decisión sobre el procedimiento para la continuación de las prórrogas del período de transición concedidas a determinados países en desarrollo Miembros con arreglo al párrafo 4 del artículo 27 del Acuerdo sobre Subvenciones y Medidas Compensatorias, que le había sido remitido por el Comité SMC (G/SCM/120).

El Presidente del Comité SMC hizo la presentación del proyecto de Decisión.

Hicieron uso de la palabra los representantes de Bolivia, Barbados (también en nombre de la República Dominicana, El Salvador, Guatemala, Jamaica, Mauricio, Antigua y Barbuda, Belice, Dominica, Fiji, Granada, Papua Nueva Guinea, Santa Lucía, Saint Kitts y Nevis y San Vicente y las Granadinas), Nicaragua, Panamá (también en nombre de Jordania y el Uruguay), el Japón, Chile, Sri Lanka (también en nombre de Bolivia, Honduras y Kenya), los Estados Unidos, la República Dominicana, El Salvador, Guatemala, Jamaica, Mauricio, las Comunidades Europeas, Jordania y Costa Rica, así como el Presidente.

El Presidente propuso que el Consejo General adoptara el proyecto de Decisión que figuraba en el documento G/SCM/120 en el entendimiento de que se introduciría una rectificación en el párrafo 5 a) de la versión española del texto.

Hicieron uso de la palabra el representante de Chile y el Presidente.

El Consejo General tomó nota de las declaraciones formuladas y aprobó la propuesta del Presidente.⁷

Hizo uso de la palabra la representante de Nicaragua.

El Consejo General tomó nota de la declaración formulada.

6. Transparencia para los acuerdos comerciales preferenciales (WT/GC/M/109 y Corr.1, 112)

En diciembre de 2006, el Consejo General adoptó una Decisión sobre la transparencia para los acuerdos comerciales preferenciales (WT/L/672) en la que se invitaba al Comité de Comercio y Desarrollo (CCD) a que examinara la cuestión de la transparencia de los acuerdos comerciales preferenciales concertados de conformidad con el párrafo 2 de la Cláusula de Habilitación (distintos de los ACR) e informara al Consejo General en un plazo de seis meses para que éste adoptara las disposiciones apropiadas.

En la reunión del Consejo General celebrada el 27 de julio de 2007, en ausencia del Presidente del CCD, y a solicitud suya y en su nombre, el anterior Presidente del CCD informó, entre otras cosas, de que en la reunión del CCD celebrada en julio se había acordado que había que pedir al Consejo General más tiempo para tratar este asunto y, en consecuencia, pidió que se diera de plazo hasta diciembre de 2007 al CCD para considerar esta cuestión y presentar un informe al respecto a fin de que se adoptaran las medidas apropiadas.

Hicieron uso de la palabra los representantes del Brasil y la India.

El Consejo General tomó nota del informe del Presidente del CCD y de las declaraciones formuladas, y acordó que se prorrogara hasta diciembre de 2007 el plazo para que el CCD examinara esta cuestión e informara al respecto para que se adoptaran las medidas apropiadas.

En la reunión del Consejo General celebrada el 18 de diciembre de 2007, el Presidente del Comité de Comercio y Desarrollo informó, entre otras cosas, que en la reunión del CCD celebrada el 4 de diciembre se había acordado que había que pedir al Consejo General más tiempo para tratar este asunto y, en consecuencia, pidió que se diera de plazo hasta julio de 2008 al CCD para considerar esta cuestión y presentar un informe al respecto a fin de que se adoptaran las medidas apropiadas.

Hicieron uso de la palabra los representantes del Brasil y la India.

El Consejo General tomó nota del informe del Presidente del CCD y de las declaraciones formuladas, y acordó que se prorrogara hasta julio de 2008 el plazo para que el CCD examinara esta cuestión e informara al respecto para que se adoptaran las medidas apropiadas.

7. Comité de Asuntos Presupuestarios, Financieros y Administrativos - Informes y recomendaciones (WT/GC/M/107, 108, 109 y Corr.1, 110, 112)

En la reunión que celebró el 7 de febrero de 2007, el Consejo General examinó un informe del Comité de Asuntos Presupuestarios sobre sus reuniones de septiembre y octubre de 2006 (WT/BFA/91).

El Presidente del Comité hizo la presentación del informe.

⁷ La Decisión se distribuyó posteriormente con la signatura WT/L/691.

El Consejo General tomó nota de la declaración formulada y adoptó el informe del Comité de Asuntos Presupuestarios que figura en el documento WT/BFA/91.

En la reunión que celebró el 9 de mayo de 2007, el Consejo General examinó un informe del Comité de Asuntos Presupuestarios sobre sus reuniones de noviembre y diciembre de 2006 (WT/BFA/94).

El Presidente del Comité hizo la presentación del informe.

El Consejo General tomó nota de la declaración formulada y adoptó el informe del Comité de Asuntos Presupuestarios que figura en el documento WT/BFA/94.

A continuación, el Consejo General examinó el informe del Comité de Asuntos Presupuestarios sobre su reunión de marzo de 2007 (WT/BFA/95).

El Presidente del Comité hizo la presentación del informe.

Hicieron uso de la palabra el representante de los Estados Unidos y el Director General.

El Consejo General tomó nota de las declaraciones formuladas, aprobó las recomendaciones específicas del Comité de Asuntos Presupuestarios que figuran en los párrafos 23, 25, 33 y 35 de su informe, distribuido con la signatura WT/BFA/95, y adoptó el informe.

En la reunión que celebró el 27 de julio de 2007, el Consejo General examinó un informe del Comité de Asuntos Presupuestarios sobre su reunión de mayo de 2007 (WT/BFA/96).

El Presidente del Comité hizo la presentación del informe.

El Consejo General tomó nota de la declaración formulada y adoptó el informe del Comité de Asuntos Presupuestarios que figura en el documento WT/BFA/96.

A continuación, el Consejo General examinó las recomendaciones del Comité de Asuntos Presupuestarios derivadas de la reunión celebrada por el Comité en julio de 2007 (WT/BFA/97).

El Presidente del Comité hizo la presentación de las recomendaciones.

El Consejo General tomó nota de la declaración formulada y aprobó las recomendaciones del Comité de Asuntos Presupuestarios que figuran en el documento WT/BFA/97.

En la reunión que celebró el 9 de octubre de 2007, el Consejo General examinó un informe del Comité de Asuntos Presupuestarios sobre su reunión de junio de 2007 (WT/BFA/98).

El Presidente del Comité hizo la presentación del informe.

El Consejo General tomó nota de la declaración formulada y adoptó el informe del Comité de Asuntos Presupuestarios que figura en el documento WT/BFA/98.

A continuación, el Consejo General examinó un informe del Comité de Asuntos Presupuestarios sobre su reunión de julio de 2007 (WT/BFA/99).

El Presidente del Comité hizo la presentación del informe.

El Consejo General tomó nota de la declaración formulada y adoptó el informe del Comité de Asuntos Presupuestarios que figura en el documento WT/BFA/99.

En la reunión que celebró el 18 de diciembre de 2007, el Consejo General examinó un informe del Comité de Asuntos Presupuestarios sobre sus reuniones de noviembre y diciembre de 2007 (WT/BFA/101).

El Presidente del Comité hizo la presentación del informe.

El Consejo General tomó nota de la declaración formulada y aprobó las recomendaciones específicas del Comité de Asuntos Presupuestarios que figuran en los párrafos 6, 7, 9, 40, 45, 47, 53 y 54 de su informe, con inclusión de los proyectos de resolución de los párrafos 19 y 20. Seguidamente, el Consejo General adoptó los proyectos de resolución sobre los gastos de la OMC en 2008 y 2009 y los medios para sufragarlos, contenidos en los párrafos 19 y 20 del informe. A continuación, el Consejo General adoptó el informe del Comité (WT/BFA/101) en su totalidad.

8. Cuestiones relacionadas con la adhesión

a) Cabo Verde (WT/GC/M/112)

En julio de 2000, el Consejo General estableció un Grupo de Trabajo para que examinara la solicitud de adhesión al Acuerdo sobre la OMC presentada por Cabo Verde.

En la reunión que celebró el 18 de diciembre de 2007, el Consejo General examinó el informe del Grupo de Trabajo sobre la Adhesión de Cabo Verde (WT/ACC/CPV/30 y adiciones 1 y 2).

Hizo uso de la palabra el Presidente del Grupo de Trabajo.

El Consejo General aprobó el texto del Protocolo de Adhesión de Cabo Verde (WT/L/715) y, con arreglo al Procedimiento de adopción de decisiones de conformidad con los artículos IX y XII del Acuerdo sobre la OMC, acordado en noviembre de 1995 (WT/L/93), adoptó la Decisión sobre la Adhesión de Cabo Verde (WT/L/715). A continuación, el Consejo General adoptó el Informe del Grupo de Trabajo en su totalidad (WT/ACC/CPV/30 y adiciones 1 y 2).

Hicieron uso de la palabra el Presidente del Grupo de Trabajo y el Director general, así como los representantes de Cabo Verde (en calidad de observador); Lesotho (en nombre de los PMA); Uganda (en nombre del Grupo Africano); Jamaica (en nombre del Grupo ACP); Sri Lanka (en nombre del Grupo Informal de Países en Desarrollo); el Brasil; Angola; China; los Estados Unidos; las Comunidades Europeas; Colombia (en nombre del GRULAC); la India; Cuba; el Japón; México; Suiza; Corea; Nigeria; el Senegal y Hong Kong, China, y el Presidente del Consejo General. Los representantes de Bangladesh, el Canadá, Mauricio y Turquía manifestaron también su deseo de que constara en acta su bienvenida y apoyo a la adhesión de Cabo Verde.

El Consejo General tomó nota de las declaraciones formuladas y de las manifestaciones de bienvenida y apoyo.

b) Comoras (WT/GC/M/110)

En la reunión que celebró el 9 de octubre de 2007, el Consejo General examinó una comunicación de las Comoras en la que solicitaban la adhesión al Acuerdo sobre la OMC de conformidad con el artículo XII de dicho Acuerdo (WT/ACC/COM/1).

El Presidente propuso que el Consejo General acordara establecer un grupo de trabajo con el mandato uniforme y la composición que indicó a continuación.

El Consejo General así lo acordó.

Seguidamente, el Presidente invitó al representante de las Comoras a celebrar consultas con la División de Adhesiones de la Secretaría en cuanto al procedimiento que había de seguirse, en particular con respecto a la documentación básica que había de examinar el Grupo de Trabajo. Invitó asimismo a las Comoras, en nombre del Consejo General, a asistir, en calidad de observador, a las reuniones del Consejo General y, según procediera, a las reuniones de otros órganos de la OMC durante el período en el que el Grupo de Trabajo llevara a cabo su labor.

Hicieron uso de la palabra los representantes de las Comoras (en calidad de observador), Mauricio, Lesotho (en nombre de los PMA), Jamaica (en nombre del Grupo ACP), el Paraguay (en nombre del Grupo Informal de Países en Desarrollo), la India, Suiza, Noruega, los Estados Unidos, Côte d'Ivoire, México, el Congo, Benin, Zambia, la Argentina y Burkina Faso, así como el Presidente.

El Consejo General tomó nota de las declaraciones formuladas.

c) Liberia (WT/GC/M/112)

En la reunión que celebró el 18 de diciembre de 2007, el Consejo General examinó una comunicación de Liberia en la que solicitaba la adhesión al Acuerdo sobre la OMC de conformidad con el artículo XII de dicho Acuerdo (WT/ACC/LBR/1).

El Presidente propuso que el Consejo General acordara establecer un grupo de trabajo con el mandato uniforme y la composición que indicó a continuación.

El Consejo General así lo acordó.

Seguidamente, el Presidente invitó al representante de Liberia a celebrar consultas con la División de Adhesiones de la Secretaría en cuanto al procedimiento que había de seguirse, en particular con respecto a la documentación básica que había de examinar el Grupo de Trabajo. Invitó asimismo a Liberia, en nombre del Consejo General, a asistir, en calidad de observador, a las reuniones del Consejo General y, según procediera, a las reuniones de otros órganos de la OMC durante el período en el que el Grupo de Trabajo llevara a cabo su labor.

Hicieron uso de la palabra los representantes de Liberia (en calidad de observador), Sri Lanka (en nombre del Grupo Informal de Países en Desarrollo), Lesotho (en nombre de los PMA), Jamaica (en nombre del Grupo ACP) y Uganda (en nombre del Grupo Africano).

El Consejo General tomó nota de las declaraciones formuladas.

9. Exenciones

a) Introducción de los cambios del Sistema Armonizado de 1996 en las Listas de concesiones arancelarias de la OMC - Argentina y Panamá (WT/GC/M/109 y Corr.1)

En la reunión que celebró el 27 de julio de 2007, el Consejo General examinó las solicitudes de prórroga de las exenciones presentadas por la Argentina (G/L/815) y el Panamá (G/L/816) a fin de introducir los cambios del Sistema Armonizado de 1996 en las Listas de concesiones arancelarias, así como los correspondientes proyectos de Decisión, que figuran en los documentos G/C/W/576 y G/C/W/575 respectivamente.

El Presidente del Consejo del Comercio de Mercancías informó sobre el examen de los proyectos de Decisión por dicho Consejo.

El Consejo General tomó nota del informe y, con arreglo al Procedimiento de adopción de decisiones de conformidad con los artículos IX y XII del Acuerdo sobre la OMC acordado en noviembre de 1995 (WT/L/93), adoptó las Decisiones (WT/L/692 - Argentina y WT/L/693 - Panamá).

- b) Introducción de los cambios del Sistema Armonizado de 2002 en las Listas de concesiones arancelarias de la OMC (WT/GC/M/112)

En la reunión que celebró el 18 de diciembre de 2007, el Consejo General examinó un proyecto de Decisión cuya finalidad era eximir a varios Miembros de las obligaciones del artículo II del GATT de 1994 con respecto a la introducción de los cambios del SA 2002 en las Listas de concesiones arancelarias de la OMC (G/C/W/585/Rev.1).

El Presidente del Consejo del Comercio de Mercancías informó sobre el examen del proyecto de Decisión por dicho Consejo.

El Consejo General tomó nota del informe y, con arreglo al Procedimiento de adopción de decisiones de conformidad con los artículos IX y XII del Acuerdo sobre la OMC acordado en noviembre de 1995 (WT/L/93), adoptó la Decisión (WT/L/712).

- c) Introducción de los cambios del Sistema Armonizado de 2007 en las Listas de concesiones arancelarias de la OMC (WT/GC/M/112)

En la reunión que celebró el 18 de diciembre de 2007, el Consejo General examinó un proyecto de Decisión cuya finalidad era eximir a varios Miembros de las obligaciones del artículo II del GATT de 1994 con respecto a la introducción de los cambios del SA 2007 en las Listas de concesiones arancelarias de la OMC (G/C/W/584).

El Presidente del Consejo del Comercio de Mercancías informó sobre el examen del proyecto de Decisión por dicho Consejo.

A la luz del informe presentado por el Presidente del Consejo de Mercancías, el Presidente propuso que el Consejo General examinase el proyecto de Decisión para su adopción, con la inclusión de Singapur en su anexo.

El Consejo General tomó nota del informe y, con arreglo al Procedimiento de adopción de decisiones de conformidad con los artículos IX y XII del Acuerdo sobre la OMC acordado en noviembre de 1995 (WT/L/93), adoptó la Decisión en su forma enmendada (WT/L/713).

- d) Estados Unidos - Antiguo Territorio en Fideicomiso de las Islas del Pacífico - Solicitud de prórroga de la exención (WT/GC/M/109 y Corr.1)

En la reunión que celebró el 27 de julio de 2007, el Consejo General examinó una solicitud de prórroga de la exención de las disposiciones del párrafo 1 del artículo I del GATT de 1994 hasta el 31 de diciembre de 2016, presentada por los Estados Unidos, y el proyecto de Decisión correspondiente (G/C/W/570/Rev.1).

El Presidente del Consejo del Comercio de Mercancías informó sobre el examen del proyecto de Decisión por dicho Consejo.

El Consejo General tomó nota del informe y, con arreglo al Procedimiento de adopción de decisiones de conformidad con los artículos IX y XII del Acuerdo sobre la OMC acordado en noviembre de 1995 (WT/L/93), adoptó la Decisión (WT/L/694).

- e) Mongolia - Compromiso contraído en el marco de la adhesión en relación con la exportación de cachemira en bruto - Solicitud de exención (WT/GC/M/109 y Corr.1)

En la reunión que celebró el 27 de julio de 2007, el Consejo General examinó una solicitud, presentada por Mongolia, de exención de la obligación establecida en el párrafo 2 de su Protocolo de Adhesión al Acuerdo sobre la OMC -de reducir progresivamente el derecho de exportación impuesto a la cachemira en bruto hasta su eliminación 10 años después de la adhesión- por un período de cinco años adicionales hasta el 29 de enero de 2012 (G/C/W/571), y el proyecto de Decisión correspondiente (G/C/W/580).

El Presidente del Consejo del Comercio de Mercancías informó sobre el examen del proyecto de Decisión por dicho Consejo.

El Consejo General tomó nota del informe y, con arreglo al Procedimiento de adopción de decisiones de conformidad con los artículos IX y XII del Acuerdo sobre la OMC acordado en noviembre de 1995 (WT/L/93), adoptó la Decisión (WT/L/695).

- f) Examen de exenciones de conformidad con el párrafo 4 del artículo IX del Acuerdo sobre la OMC (WT/GC/M/109 y Corr.1, 112)

De conformidad con el párrafo 4 del artículo IX del Acuerdo sobre la OMC, "[t]oda exención otorgada por un período de más de un año será objeto de examen por la Conferencia Ministerial a más tardar un año después de concedida, y posteriormente una vez al año hasta que quede sin efecto".

En la reunión que celebró el 27 de julio de 2007, el Consejo General examinó las siguientes exenciones que habían de ser objeto de examen de conformidad con el párrafo 4 del artículo IX:

- i) Trato arancelario preferencial para los países menos adelantados (WT/L/304);
- ii) PMA - Párrafo 9 del artículo 70 del Acuerdo sobre los ADPIC con respecto a los productos farmacéuticos (WT/L/478);
- iii) Albania - Aplicación de concesiones específicas (WT/L/610);
- iv) CE - Preferencias otorgadas por las Comunidades Europeas a Albania, Bosnia y Herzegovina, Croacia, Serbia y Montenegro, y la ex República Yugoslava de Macedonia (WT/L/654, WT/L/688).

En su examen, el Consejo General analizó un informe presentado por las Comunidades Europeas sobre la aplicación de su exención (WT/L/688).

En lo referente a la exención mencionada en el subpunto ii) concedida a los PMA de conformidad con el Acuerdo sobre los ADPIC, el Presidente recordó que, en relación con la aprobación del proyecto de exención en la reunión del Consejo de los ADPIC celebrada en junio de 2002, el Presidente de dicho Consejo había indicado que quedaba entendido, con respecto al examen previsto en el párrafo 2 de esa exención, que las circunstancias excepcionales que la justificaban seguirían existiendo para los países menos adelantados Miembros hasta su fecha de expiración de 1° de enero de 2016.

Hizo uso de la palabra el representante de Lesotho (en nombre de los PMA).

El Consejo General tomó nota de las declaraciones formuladas y del informe que figura en el documento WT/L/688, y acordó volver a examinar, en su reunión de diciembre, las exenciones otorgadas por varios años en el marco del párrafo 4 del artículo IX del Acuerdo sobre la OMC.

En la reunión que celebró el 18 de diciembre de 2007, el Consejo General examinó las siguientes exenciones que habían de ser objeto de examen de conformidad con el párrafo 4 del artículo IX:

- i) CE Acuerdo de Asociación ACP-CE (WT/L/436);
- ii) Sistema de Certificación del Proceso de Kimberley para los diamantes en bruto (WT/L/676);
- iii) Canadá - CARIBCAN (WT/L/677);
- iv) Cuba - Párrafo 6 del artículo XV del GATT de 1994 (WT/L/678)

En su examen, el Consejo General analizó los informes presentados por el Canadá (WT/L/705), Cuba (WT/L/708) y las Comunidades Europeas (WT/L/707) sobre la aplicación de sus respectivas exenciones.

Hicieron uso de la palabra los representantes del Ecuador, Tailandia, las Comunidades Europeas y Barbados (en nombre de la CARICOM).

El Consejo General tomó nota de las declaraciones formuladas y de los informes que figuran en los documentos WT/L/705, 707 y 708.

10. Declaraciones formuladas por el Paraguay en nombre del Grupo Informal de Países en Desarrollo (WT/GC/M/108, 110)

En la reunión del Consejo General celebrada el 9 de mayo de 2007, el representante del Paraguay, en nombre del Grupo Informal de Países en Desarrollo, formuló una declaración con respecto al proceso de adhesión de los países en desarrollo a la OMC.

El Consejo General tomó nota de la declaración formulada.

En la reunión del Consejo General celebrada el 9 de octubre de 2007, el representante del Paraguay, en nombre del Grupo Informal de Países en Desarrollo, formuló una nueva declaración con respecto al proceso de adhesión de los países en desarrollo a la OMC.

El Consejo General tomó nota de la declaración formulada.

11. Medidas contempladas por los Estados Unidos que afectan a la importación de cigarros (puros) - Declaración de Honduras, Nicaragua y la República Dominicana (WT/GC/M/110)

En la reunión del Consejo General celebrada el 9 de octubre de 2007, el representante de Nicaragua, hablando también en nombre de la República Dominicana y Honduras, expresó su preocupación con respecto al texto legislativo aprobado hacía poco por el Congreso estadounidense que, en caso de ser promulgado, aumentaría de manera significativa los tipos del impuesto especial de consumo aplicables a sus exportaciones a los Estados Unidos de cigarros (puros) enrollados a mano.

Hicieron uso de la palabra los representantes del Brasil y los Estados Unidos.

El Consejo General tomó nota de las declaraciones formuladas.

12. Séptimo período de sesiones de la Conferencia Ministerial (WT/GC/M/110)

En la reunión del Consejo General celebrada el 9 de octubre de 2007, el Presidente -actualizando la información proporcionada en diciembre de 2006 por el anterior Presidente del Consejo con respecto a la próxima Conferencia Ministerial- dijo entre otras cosas que, a la luz de las consultas que había mantenido hacía poco con numerosos Miembros, estaba claro que seguían concurriendo los mismos factores que habían impedido que los Miembros adoptaran una decisión con respecto a la fecha y el lugar de celebración de la próxima Conferencia Ministerial. Todos los Miembros con los que había mantenido conversaciones admitían que, como consecuencia práctica de ello, no sería posible celebrar la Conferencia antes de que concluyera 2007, lo cual implicaba a su vez que tampoco se podrían aplicar este año las disposiciones del párrafo 1 del artículo IV del Acuerdo sobre la OMC. Este último punto había sido en sus consultas un motivo de especial preocupación para algunas delegaciones, y sabía que todos compartían el compromiso de defender todos los acuerdos jurídicos en que se apoyaba esta Organización basada en normas. Nadie quería verlos debilitados o socavados. Los Miembros con los que había hablado estaban de acuerdo en que, si bien había que afrontar la realidad de la presente situación, en modo alguno se debía considerar que con ello se ponían en entredicho las disposiciones del párrafo 1 del artículo IV del Acuerdo sobre la OMC o se sentaba un precedente para el futuro. Propuso que el Consejo General volviera a tratar la cuestión tan pronto como se pudiese aclarar la situación y añadió que, entretanto, quedaba a la disposición de los Miembros para cualquier nueva consulta que éstos desearan celebrar.

El Consejo General tomó nota de la declaración formulada.

13. Medidas administrativas para los Miembros con contribuciones pendientes (WT/GC/M/107, 108, 109 y Corr.1, 110, 112)

En la reunión que celebró en mayo de 2006, el Consejo General aprobó una recomendación del Comité de Asuntos Presupuestarios, Financieros y Administrativos acerca de la revisión de las medidas administrativas para los Miembros con atrasos en el pago de las contribuciones (WT/BFA/86), con arreglo a la cual, entre otras cosas, en todas las reuniones del Consejo General el Presidente del Comité de Asuntos Presupuestarios indicará qué Miembros están sujetos a medidas administrativas de las categorías II a IV, y el Presidente del Consejo General pedirá a los Miembros incluidos en las categorías III y IV que le informen antes de la siguiente reunión del Consejo General de cuándo cabe esperar el pago de los atrasos y comunicará las respuestas de los Miembros en cada reunión subsiguiente.

En la reunión del Consejo General celebrada el 7 de febrero de 2007, con arreglo a las medidas administrativas revisadas, el Presidente del Comité de Asuntos Presupuestarios indicó qué Miembros estaban sujetos a medidas administrativas de las categorías II a IV. También de conformidad con las medidas administrativas revisadas, el Presidente del Consejo General pidió a los Miembros incluidos en las categorías III y IV que le informaran antes de la siguiente reunión del Consejo General de cuándo cabía esperar el pago de sus atrasos. El Presidente comunicó al Consejo que desde la reunión de diciembre no había recibido ninguna respuesta de los Miembros en cuestión.

El Consejo General tomó nota de las declaraciones formuladas.

En la reunión del Consejo General celebrada el 9 de mayo de 2007, con arreglo a las medidas administrativas revisadas, el Presidente del Comité de Asuntos Presupuestarios indicó qué Miembros estaban sujetos a medidas administrativas de las categorías II a IV. También de conformidad con las medidas administrativas revisadas, el Presidente del Consejo General pidió a los Miembros incluidos en las categorías III y IV que le informaran antes de la siguiente reunión del Consejo General de

cuándo cabía esperar el pago de sus atrasos. El Presidente comunicó al Consejo que desde la reunión de febrero no había recibido ninguna respuesta de los Miembros en cuestión.

Hizo uso de la palabra el representante del Paraguay.

El Consejo General tomó nota de las declaraciones formuladas.

En la reunión del Consejo General celebrada el 27 de julio de 2007, con arreglo a las medidas administrativas revisadas, el Presidente del Comité de Asuntos Presupuestarios indicó qué Miembros estaban sujetos a medidas administrativas de las categorías II a IV y anunció que el Paraguay -un Miembro de la categoría IV- había mantenido conversaciones con la Secretaría sobre el establecimiento de un plan de pagos escalonados para liquidar sus atrasos. También de conformidad con las medidas administrativas revisadas, el Presidente del Consejo General pidió a los Miembros incluidos en las categorías III y IV que le informaran antes de la siguiente reunión del Consejo General de cuándo cabía esperar el pago de sus atrasos. El Presidente comunicó al Consejo que desde la reunión de mayo no había recibido ninguna respuesta de los Miembros en cuestión.

El Consejo General tomó nota de las declaraciones formuladas.

En la reunión del Consejo General celebrada el 9 de octubre de 2007, con arreglo a las medidas administrativas revisadas, el Presidente del Comité de Asuntos Presupuestarios, Financieros y Administrativos indicó qué Miembros estaban sujetos a medidas administrativas de las categorías II a IV. También de conformidad con las medidas administrativas revisadas, el Presidente del Consejo General pidió a los Miembros incluidos en las categorías III y IV que le informaran antes de la siguiente reunión del Consejo General de cuándo cabía esperar el pago de sus atrasos. El Presidente comunicó al Consejo que desde la reunión de julio no había recibido ninguna respuesta de los Miembros en cuestión.

El Consejo General tomó nota de las declaraciones formuladas.

En la reunión del Consejo General celebrada el 18 de diciembre de 2007, con arreglo a las medidas administrativas revisadas, el Presidente del Comité de Asuntos Presupuestarios, Financieros y Administrativos indicó qué Miembros estaban sujetos a medidas administrativas de las categorías II a IV. También de conformidad con las medidas administrativas revisadas, el Presidente del Consejo General pidió a los Miembros incluidos en las categorías III y IV que le informaran antes de la siguiente reunión del Consejo General de cuándo cabía esperar el pago de sus atrasos. El Presidente comunicó al Consejo que desde la reunión de octubre no había recibido ninguna respuesta de los Miembros en cuestión.

El Consejo General tomó nota de las declaraciones formuladas.

14. Plan de Pensiones de la OMC

- a) Elección del Presidente y de miembros titulares para el Consejo de Administración (WT/GC/M/112)

El artículo 4 del Estatuto del Plan de Pensiones de la OMC (que figura en los documentos WT/L/282 y WT/GC/W/552) estipula, entre otras cosas, que el Consejo General deberá elegir un Presidente, cuatro miembros titulares y cuatro suplentes del Consejo de Administración, cada uno de ellos con un mandato de tres años.

En la reunión del Consejo General de 18 de diciembre de 2007, el Presidente señaló a la atención de los presentes una propuesta, que había distribuido con la signatura WT/GC/W/581, de

acuerdo con la cual propuso que el Consejo General acordase elegir Presidente del Consejo de Administración del Plan de Pensiones de la OMC al Sr. Niggli (Suiza) y miembros titulares de dicho Consejo al Sr. Trindade (Australia) y al Sr. Tagliani (Estados Unidos) para el tiempo restante del mandato de tres años, es decir, hasta mayo de 2008.

El Consejo General tomó nota de la declaración formulada y así lo acordó.⁸

b) Informe anual (WT/GC/M/112)

En la reunión que celebró el 18 de diciembre de 2007, el Consejo General examinó el informe anual del Consejo de Administración del Plan de Pensiones de la OMC correspondiente a 2006 (WT/L/706).

La Presidenta del Consejo de Administración del Plan de Pensiones de la OMC hizo la presentación del informe.

El Consejo General tomó nota de la declaración formulada y del informe anual del Consejo de Administración correspondiente a 2006, distribuido con la signatura WT/L/706.

15. Centro de Comercio Internacional UNCTAD/OMC (WT/GC/M/112)

En la reunión que celebró el 18 de diciembre de 2007, el Consejo General examinó un informe del Grupo Consultivo Mixto del Centro de Comercio Internacional UNCTAD/OMC sobre su cuadragésima reunión (ITC/AG(XL)/214).

El Presidente recordó que, de acuerdo con la práctica habitual, el informe había sido examinado inicialmente por el Comité de Comercio y Desarrollo en su reunión del 8 de octubre.

El Presidente del Comité de Comercio y Desarrollo informó sobre el examen por el Comité del informe del Grupo Consultivo Mixto.

El Consejo General tomó nota de las declaraciones formuladas y adoptó el informe del Grupo Consultivo Mixto que figuraba en el documento ITC/AG(XL)/214.

16. Nombramiento de los Presidentes de los órganos de la OMC (WT/GC/M/107, 112)

En la reunión del Consejo General celebrada el 7 de febrero de 2007, el Presidente dijo que, de conformidad con las Directrices para el nombramiento de Presidentes de los órganos de la OMC aprobadas por el Consejo General en diciembre de 2002 (WT/L/510), él y su colega, el Sr. Muhamad Noor (Malasia), Presidente en funciones del Órgano de Solución de Diferencias, habían celebrado consultas con las delegaciones sobre una lista de candidatos para el nombramiento de Presidentes de los órganos incluidos en los Grupos 1, 2, 4 y 5 del anexo de las Directrices. En vista de la partida del Presidente del Grupo de Negociación sobre la Facilitación del Comercio, y de conformidad con las disposiciones en materia de estructura adoptadas por el Comité de Negociaciones Comerciales en su primera reunión, en el sentido de que el Presidente del Consejo General celebrará consultas sobre las presidencias de los distintos órganos de negociación dependientes del CNC, el Sr. Muhamad Noor y él habían aprovechado también esa oportunidad para celebrar consultas con las delegaciones en relación con ese nombramiento.

⁸ WT/L/714.

Sobre la base de esas consultas, consideraba que había consenso sobre la siguiente lista de candidatos en relación con los nombramientos para los órganos de la OMC, excepción hecha del Grupo de Negociación sobre la Facilitación del Comercio:

Consejo General	Sr. Muhamad NOOR (Malasia)
Órgano de Solución de Diferencias	Sr. Bruce GOSPER (Australia)
Órgano de Examen de las Políticas Comerciales	Sr. Vesa HIMANEN (Finlandia)
Consejo del Comercio de Mercancías	Sr. Karsten Vagn NIELSEN (Dinamarca)
Consejo del Comercio de Servicios	Sr. C. Trevor CLARKE (Barbados)
Consejo de los ADPIC	Sr. Yonov Frederick AGAH (Nigeria)
Comité de Comercio y Desarrollo	Sr. Shree Baboo Chekitan SERVANSING (Mauricio)
Comité de Restricciones por Balanza de Pagos	Sr. Chitsaka CHIPAZIWA (Zimbabwe)
Comité de Asuntos Presupuestarios, Financieros y Administrativos	Sr. Tony LYNCH (Nueva Zelanda)
Comité de Comercio y Medio Ambiente	Sr. Manuel A.J. TEEHANKEE (Filipinas)
Comité de Acuerdos Comerciales Regionales	Sr. Julian METCALFE (Reino Unido)
Grupo de Trabajo sobre Comercio, Deuda y Finanzas	Sr. Ravi BANGAR (India)
Grupo de Trabajo sobre Comercio y Transferencia de Tecnología	Sr. Kwabena BAAH-DUODU (Ghana)

En relación con el Grupo de Negociación sobre la Facilitación del Comercio, el Presidente dijo que, según se había desprendido de las consultas celebradas, había consenso sobre el nombramiento del Sr. Eduardo Ernesto SPERISEN-YURT (Guatemala). Con respecto a la duración de este nombramiento, propuso que, en consonancia con la duración del mandato que había acordado el Consejo General en febrero de 2005 en el caso de los nombramientos para los demás grupos de negociación, se invitara al Sr. Sperisen-Yurt a desempeñar sus funciones hasta el próximo período de sesiones de la Conferencia Ministerial.

El Consejo General tomó nota de la declaración formulada y del consenso existente con respecto a la lista de candidatos para el nombramiento de Presidentes.

Hicieron uso de la palabra el Presidente del Consejo del Comercio de Mercancías, el Presidente del Consejo del Comercio de Servicios y el Presidente.

El Consejo General tomó nota de las declaraciones formuladas.

En la reunión del Consejo General celebrada el 18 de diciembre de 2007, el Presidente anunció que, de conformidad con el párrafo 7.1 a) de las Directrices para el nombramiento de Presidentes de los órganos de la OMC (WT/L/510), daría comienzo al proceso de selección para el nombramiento de los Presidentes de los órganos que figuraban en los Grupos 1, 2, 4 y 5 del anexo de las Directrices. De conformidad con el párrafo 7.1 b) de éstas, le asistirían en el proceso de selección el Sr. Gosper (Australia), Presidente en funciones del Órgano de Solución de Diferencias, y el Sr. Glenne (Noruega), antiguo Presidente del Consejo General. De conformidad con el párrafo 7.1 d), él y sus colegas comunicarían lo antes posible el período de tiempo en que estarían disponibles para escuchar las opiniones y sugerencias que formularan los Miembros a título individual y/o en grupos. Recordó que, de conformidad con el párrafo 2.1 de las Directrices, no podían tenerse en cuenta las candidaturas de representantes de Miembros con atrasos de pagos correspondientes a más de un año completo.

El Consejo General tomó nota de la declaración formulada.

17. Examen de las actividades de la OMC (WT/GC/M/112)

En la reunión que celebró el 18 de diciembre de 2007, el Consejo General examinó los informes anuales correspondientes a 2007 elaborados por los órganos de la OMC en cumplimiento de la Decisión relativa al procedimiento para una revista general anual de las actividades de la OMC y para la presentación de informes en la OMC (WT/L/105).

Hizo uso de la palabra el Presidente del Comité de Contratación Pública.

El Consejo General tomó nota de la declaración formulada, adoptó el informe del Comité de Comercio y Desarrollo (WT/COMTD/64), y tomó nota de los informes de los demás órganos de la OMC, incluidos los de los órganos establecidos en virtud de los Acuerdos Comerciales Plurilaterales, distribuidos con las signaturas WT/DSB/43 y Add.1, WT/TPR/213, G/L/845, S/C/28, IP/C/48, WT/CTE/14, WT/BOP/R/88, WT/BFA/100, WT/REG/18, WT/WGTDF/6, WT/WGTTT/9, GPA/92 y WT/L/701.

A continuación, el Consejo General adoptó su proyecto de informe anual correspondiente a 2007 (WT/GC/W/582), en el entendimiento de que la Secretaría haría los ajustes necesarios para incluir los asuntos examinados en la reunión en curso.

18. Elección del Presidente (WT/GC/M/107)

En la reunión del Consejo General celebrada el 7 de febrero de 2007, el Presidente, en su condición de Presidente saliente del Consejo General, hizo una breve declaración.

A continuación, el Consejo General eligió por unanimidad al Sr. Muhamad Noor (Malasia) como Presidente.

Hicieron uso de la palabra los representantes de Filipinas (en nombre de los miembros de la ASEAN), Benin (en nombre del Grupo Africano), la ex República Yugoslava de Macedonia (en nombre de los miembros del ALCEC), Chile (en nombre del GRULAC), Jamaica (en nombre del Grupo ACP), Viet Nam, los Estados Unidos, las Comunidades Europeas, Colombia y Corea, así como el Director General y el nuevo Presidente.

El Consejo General tomó nota de las declaraciones formuladas.
